

N SERIES
TIGER KING
MURDER, MAYHEM AND MADNESS

Italian

Realizzato da

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

EPISODE 1.01

"Not Your Average Joe"

Incontra Joe Exotic, l'operatore armato di pistola di un grande parco felini dell'Oklahoma. È stato accusato di aver assunto qualcuno per uccidere la sua principale rivale, Carole Baskin.

Scritto da:

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

Regia di:

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

Data della diffusione:

20.03.2020

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

Membri del cast

Bhagavan Antle	... Self - Myrtle Beach Safari (as Bhagavan 'Doc' Antle)
Carole Baskin	... Self - Big Cat Rescue
Howard Baskin	... Self - Big Cat Rescue
Susan Bass	... Self - Public Relations, Big Cat Rescue
Erik Cowie	... Self - Head Keeper, G.W. Zoo
Joe Exotic	... Self - G.W. Zoo
John Finlay	... Self - Joe's Husband
Eric Goode	... Self - Filmmaker
Rick Kirkham	... Self - Producer, Joe Exotic T.V.
Travis Maldonado	... Self - Joe's former husband (archive footage)
Brittany Peet	... Self - Captive Animal Law Enforcement, PETA
John Reinke	... Self - Manager, G.W. Zoo
Larry Rhodes	... Self - Gavin County Oklahoma (as Sheriff Rhodes)
Kelci Saffery	... Self - Animal Keeper, G.W. Zoo
Marc Thompson	... Self - Joe's Security Guard
J.P. Wilson	... Self - Magician
Stephen Colbert	... Self (archive footage)
Jack Hanna	... Self (archive footage)
David Letterman	... Self (archive footage)
Shaquille O'Neal	... Self (archive footage)

2

00:00:07,757 --> 00:00:09,884
Dall'inizio, direi.

3

00:00:10,260 --> 00:00:11,678
È stato un inizio folle.

4

00:00:16,266 --> 00:00:17,434
Pazzesco.

5

00:00:17,851 --> 00:00:19,060
Come è iniziato?

6

00:00:25,525 --> 00:00:30,238
Gli amanti degli animali sono pazzi.
E forse sono uno di loro. Non lo so,

7

00:00:30,655 --> 00:00:34,075
ma sono tutti fuori. Sono folli.

8

00:00:35,118 --> 00:00:37,746
Gli amanti delle scimmie
sono un po' diversi.

9

00:00:37,829 --> 00:00:39,539
Ok, bravo!

10

00:00:39,831 --> 00:00:41,499
Sono tipi strani,

11

00:00:41,583 --> 00:00:44,794
ma quelli dei felini
si accoltellano alle spalle,

12

00:00:45,962 --> 00:00:46,838
sono stronzi.

13

00:00:48,214 --> 00:00:51,009
Una faida decennale
giunge a un finale bizzarro.

14

00:00:51,092 --> 00:00:54,596

Il re delle tigri avrebbe tentato
di far uccidere una donna.

15

00:00:55,096 --> 00:00:57,557
Non è frequente che il padrone di uno zoo

16

00:00:57,640 --> 00:00:59,976
vada in galera
come mandante di un omicidio.

17

00:01:01,352 --> 00:01:02,353
Di certo

18

00:01:03,855 --> 00:01:05,774
avrete una storia da raccontare.

19

00:01:10,403 --> 00:01:12,280
È una chiamata prepagata da...

20

00:01:13,114 --> 00:01:14,074
Joe Exotic.

21

00:01:14,532 --> 00:01:16,701
...detenuto nel carcere di Grady.

22

00:01:18,745 --> 00:01:22,082
Sai a quanto vogliono condannarmi?
A settantanove anni.

23

00:01:24,334 --> 00:01:28,046
Andavo al lavoro ogni giorno
pronto a morire in una gabbia di tigri.

24

00:01:29,464 --> 00:01:30,965
La morte non mi spaventa.

25

00:01:33,259 --> 00:01:34,094
Per niente.

26

00:01:38,431 --> 00:01:39,641
UNA DOCUSERIE ORIGINALE NETFLIX

27

00:01:39,724 --> 00:01:41,059
Sentite qui:

28

00:01:41,142 --> 00:01:43,853
oggi ci sono
più tigri in cattività negli USA

29

00:01:43,937 --> 00:01:46,856
di quante ce ne siano
in natura in tutto il mondo.

30

00:01:47,315 --> 00:01:49,359
Vieni qui, bestia sexy!

31

00:01:49,734 --> 00:01:50,902
Ciao, ometto.

32

00:01:51,694 --> 00:01:54,322
Che bel sorriso. Ecco. Mostra gli artigli.

33

00:01:55,323 --> 00:01:58,326
Non crederesti mai
a quanti sceriffi mi hanno detto:

34

00:01:58,409 --> 00:01:59,786
"In fondo alla strada,

35

00:01:59,869 --> 00:02:03,581
c'è un tizio che ha un leone",
o: "Un tale laggiù ha una tigre".

36

00:02:03,665 --> 00:02:07,377
Pensano che appartengano a loro
e che nessuno glieli toglierà.

37

00:02:08,962 --> 00:02:10,255
È molto semplice.

38

00:02:10,338 --> 00:02:14,467
Possedere animali esotici grossi
e pericolosi è una bomba a orologeria.

39

00:02:14,551 --> 00:02:15,927
Tutti hanno una storia.

40

00:02:16,010 --> 00:02:19,013
Chi ne abbia avuto uno
ha fatto una brutta fine.

41

00:02:19,097 --> 00:02:21,307
Lo faccio da 20 anni. Mai un morso.

42

00:02:23,184 --> 00:02:24,185
Va tutto bene.

43

00:02:24,269 --> 00:02:28,523
La nostra missione è bandire il possesso
di questi magnifici animali.

44

00:02:29,107 --> 00:02:31,109
Lei voleva chiudere lo zoo.

45

00:02:31,734 --> 00:02:33,570
E lui la voleva eliminare.

46

00:02:33,653 --> 00:02:35,613
Il cosiddetto "re delle tigri"...

47

00:02:35,697 --> 00:02:38,825
È accusato di essere
il mandante di un omicidio.

48

00:02:38,908 --> 00:02:42,787
Joe Exotic è accusato di aver pagato
per far uccidere Carole Baskin.

49

00:02:42,871 --> 00:02:46,166
Molto prima di venire incriminato
per queste accuse,

50

00:02:46,249 --> 00:02:50,128
Joe Exotic faceva notizia,
era seguito in TV.

51

00:02:50,211 --> 00:02:52,172
È folle, ma è irresistibile.

52

00:02:53,006 --> 00:02:58,678
È un gay fanatico, completamente pazzo,
armato e drogato.

53

00:02:58,761 --> 00:02:59,888
Non era reale.

54

00:02:59,971 --> 00:03:04,309
Era un personaggio mitico
che viveva in mezzo al nulla, in Oklahoma.

55

00:03:04,392 --> 00:03:06,895
Il noto proprietario di zoo
è stato arrestato.

56

00:03:06,978 --> 00:03:09,606
Rischia quasi 80 anni di carcere.

57

00:03:09,856 --> 00:03:12,275
Per uscire, metto un giubbotto in kevlar.

58

00:03:12,859 --> 00:03:15,653
Ecco quanto si sono messe male le cose.

59

00:03:15,737 --> 00:03:19,574
Ci sono così tanti strani colpi di scena,
in quella storia,

60

00:03:19,657 --> 00:03:23,453
che si potrebbero scrivere libri
sulle cose che sono andate storte.

61

00:03:25,955 --> 00:03:28,374
Lascia che ti mostri e ti racconti tutto.

62

00:03:29,125 --> 00:03:31,044
Perché così capirai.

63

00:03:31,794 --> 00:03:36,090
Poi dirai: "Cristo!
Perché sei in prigione?"

64

00:03:43,097 --> 00:03:46,684
NON UN JOE QUALUNQUE

65

00:03:52,232 --> 00:03:55,401
5 ANNI PRIMA

66

00:03:57,362 --> 00:03:59,697
Ok, questa è buona. Va bene?

67

00:03:59,781 --> 00:04:00,698
Quanti anni ha?

68

00:04:00,782 --> 00:04:02,825
Ha 23 anni.

69

00:04:02,909 --> 00:04:04,702
All'inizio di questo progetto,

70

00:04:04,786 --> 00:04:07,622
non immaginavo
che sarebbe durato cinque anni...

71

00:04:07,705 --> 00:04:08,539
DOCUMENTARISTA

72

00:04:08,623 --> 00:04:10,625
...e che sarebbe finito così male.

73

00:04:13,253 --> 00:04:16,673
Tutto iniziò mentre indagavo
su un trafficante di rettili

74

00:04:16,756 --> 00:04:18,091
nel sud della Florida.

75

00:04:18,341 --> 00:04:21,302
Vedi come si agita?
È allora che esce il veleno.

76

00:04:21,386 --> 00:04:25,598
Basta per uccidere tutti in questa stanza
per tre o quattro volte.

77

00:04:25,682 --> 00:04:28,601
Arrivò un tizio
che voleva un serpente velenoso.

78

00:04:28,685 --> 00:04:31,938
Non sono ancora in vendita.
Sono molto giovani.

79

00:04:32,563 --> 00:04:34,232
Mentre andava via, disse:

80

00:04:34,315 --> 00:04:36,317
"Guardate cos'ho appena comprato".

81

00:04:37,568 --> 00:04:39,988
Nel furgone c'era un leopardo delle nevi.

82

00:04:40,697 --> 00:04:42,240
Oh, merda!

83

00:04:42,323 --> 00:04:44,492
Fuori c'erano 38 gradi.

84

00:04:44,575 --> 00:04:46,786
Devono essere tenuti al fresco?

85

00:04:46,869 --> 00:04:50,456
No, si sono acclimatati,
essendo nati e cresciuti in Florida.

86

00:04:50,540 --> 00:04:55,086
- Sono rari come il leopardo nebuloso?
- Sono più rari del leopardo nebuloso.

87

00:04:56,170 --> 00:04:57,547
La cosa mi sbalordì.

88

00:04:58,631 --> 00:05:02,176
Cosa ci faceva un leopardo delle nevi
in quel furgone?

89

00:05:05,221 --> 00:05:08,933
E così è iniziato il viaggio per capire

90

00:05:09,017 --> 00:05:11,936
perché la gente tiene dei felini,
in questo Paese.

91

00:05:22,196 --> 00:05:24,991
GRANDE PARCO DI ANIMALI ESOTICI
DI WYNNEWOOD

92

00:05:35,001 --> 00:05:36,878
Oh, piccolina.

93

00:05:41,507 --> 00:05:42,467
Puoi toglierlo?

94

00:05:42,550 --> 00:05:44,260
Non mi pare il caso.

95

00:05:44,344 --> 00:05:45,261
È meglio di sì.

96

00:05:46,304 --> 00:05:51,100
Il tuo pubblico dirà:
"Oddio, quel tipo ha il mullet!"

97

00:05:51,184 --> 00:05:52,977
No, mi piace. Mi piace!

98

00:05:54,520 --> 00:05:58,775
Jamotti! La mia tigre sexy!

99

00:05:59,233 --> 00:06:00,943
Li hai allevati da cuccioli?

100

00:06:01,027 --> 00:06:03,029

Sono cresciuti a casa mia, sì.

101

00:06:03,571 --> 00:06:05,782
Adesso ne abbiamo circa otto in casa.

102

00:06:07,033 --> 00:06:08,868
La gente, ogni giorno, dice:

103

00:06:09,827 --> 00:06:14,707
"Devi vivere
una vita pazzesca con 187 felini".

104

00:06:18,544 --> 00:06:21,714
Ho iniziato a costruirlo nel 1999.

105

00:06:21,839 --> 00:06:22,673
ALL'INIZIO

106

00:06:22,757 --> 00:06:25,426
Questo era un campo completamente vuoto.

107

00:06:26,010 --> 00:06:29,097
In 16 anni, è diventato questo.

108

00:06:30,181 --> 00:06:31,766
Mi chiamo Joe Exotic,

109

00:06:31,933 --> 00:06:34,310
e loro sono Tuono e Fulmine!

110

00:06:34,519 --> 00:06:37,855
L'unica differenza
tra i miei animali e i vostri

111

00:06:37,939 --> 00:06:42,652
è che i miei hanno denti lunghi 8 cm
e pesano 180 chili.

112

00:06:42,735 --> 00:06:47,990
È bello stare sul palco
con tigri da 200 chili

113

00:06:48,282 --> 00:06:49,992
mentre tutti mi invidiano?

114

00:06:50,118 --> 00:06:52,161
Certamente. Ok?

115

00:06:52,245 --> 00:06:55,540
Sarei il più grande dei bugiardi
se dicessi di no.

116

00:06:55,623 --> 00:06:56,624
Ora basta.

117

00:06:57,834 --> 00:07:00,002
È una camicia nuova, smettila!

118

00:07:00,586 --> 00:07:03,881
Ti senti legato a loro, oppure...

119

00:07:04,882 --> 00:07:08,177
C'è un legame emotivo
tra te e questi felini?

120

00:07:08,261 --> 00:07:12,140
C'è un forte legame emotivo
tra me e questi felini. Estremo.

121

00:07:12,223 --> 00:07:13,474
È questo che vuole.

122

00:07:13,599 --> 00:07:16,144
Insomma, vuole soltanto

123

00:07:16,394 --> 00:07:18,187
coccole e affetto, capisci?

124

00:07:18,271 --> 00:07:21,190
- Sono così affettuosi...
- Devono accoppiarsi?

125

00:07:21,274 --> 00:07:22,233

Sono due maschi.

126

00:07:22,316 --> 00:07:24,944

- Due maschi.

- C'è un rapporto molto aperto.

127

00:07:27,321 --> 00:07:29,323

Non facciamo discriminazioni.

128

00:07:37,123 --> 00:07:38,708

Buon pomeriggio a tutti.

129

00:07:38,791 --> 00:07:41,752

Benvenuti al Parco
di animali esotici di Wynnewood.

130

00:07:41,836 --> 00:07:45,548

Vi avvicinerete a tigri e leoni
come in nessun altro posto.

131

00:07:45,798 --> 00:07:50,052

Vi avvicinerete così tanto
che a qualcuno di voi urineranno addosso.

132

00:07:50,470 --> 00:07:54,557

Nel caso, vendiamo magliette con scritto:
"Una tigre mi ha pisciato addosso".

133

00:07:55,683 --> 00:07:59,103

Ok, ora dovete
camminare sulla linea del recinto, qui.

134

00:07:59,187 --> 00:08:02,273

Seguite Katrina
e vedrete il primo animale feroce.

135

00:08:02,857 --> 00:08:05,818

Mi vergogno a dirlo,
ma quando sono arrivato qui,

136

00:08:05,902 --> 00:08:08,112

ero all'ultima spiaggia.

137

00:08:08,196 --> 00:08:09,614
L'ho trovato online.

138

00:08:09,697 --> 00:08:10,907
CUSTODE CAPO

139

00:08:10,990 --> 00:08:13,451
Ho pensato: "Ehi! Non l'ho mai fatto!"

140

00:08:13,534 --> 00:08:15,369
E che cazzo, andiamo!"

141

00:08:16,204 --> 00:08:19,874
E ora guardatemi!
Faccio spettacoli con le tigri!

142

00:08:23,211 --> 00:08:27,173
Sono il direttore del G.W. Zoo da 14 anni.

143

00:08:28,508 --> 00:08:33,179
La maggior parte del personale era unica.
Era la cosa più bella dello zoo.

144

00:08:34,138 --> 00:08:35,139
E poi c'è Joe.

145

00:08:35,223 --> 00:08:37,725
Danza!

146

00:08:37,808 --> 00:08:38,768
Ti voglio bene!

147

00:08:39,352 --> 00:08:43,022
I dipendenti di Joe erano degli sbandati
ed erano una famiglia.

148

00:08:43,105 --> 00:08:47,985
Lo zoo era un luogo dove potevano riunirsi
e stare con il re degli sbandati,

149

00:08:48,069 --> 00:08:49,612

che regnava su di loro.

150

00:08:49,695 --> 00:08:51,322
PRODUTTORE - JOE EXOTIC TV

151

00:08:55,243 --> 00:08:57,787
Joe è un intrattenitore nato.

152

00:08:58,329 --> 00:09:00,581
No. Vieni.

153

00:09:00,665 --> 00:09:02,250
Era la star del suo show.

154

00:09:02,333 --> 00:09:03,459
CUSTODE

155

00:09:04,043 --> 00:09:08,589
Cerchiamo di fare qualche bella foto.
Fai delle belle foto per la pubblicità.

156

00:09:08,714 --> 00:09:12,051
Ti voglio là davanti con la fotocamera.

157

00:09:12,593 --> 00:09:15,555
Conoscerlo di persona lo confermava.

158

00:09:15,638 --> 00:09:16,722
CANTANTE COUNTRY

159

00:09:16,806 --> 00:09:22,103
Mi sono svegliato stamattina
Con il sole negli occhi

160

00:09:23,062 --> 00:09:29,151
Buffo come un sorriso
Possa cambiare ciò che vuoi dire

161

00:09:30,528 --> 00:09:33,406
Per Joe, lo zoo era un palcoscenico.

162

00:09:33,489 --> 00:09:36,909
Lì poteva brillare
e poteva controllare ogni cosa.

163
00:09:37,827 --> 00:09:41,247
Da mattina a sera, riprendeva tutto.

164
00:09:48,713 --> 00:09:52,425
Vieni, dammi affetto!

165
00:09:55,052 --> 00:09:59,348
Faceva un programma TV dal vivo
per i suoi follower.

166
00:09:59,432 --> 00:10:02,852
Salve, signore e signori,
e benvenuti su Joe Exotic TV.com.

167
00:10:02,935 --> 00:10:04,604
Dove si vede il tuo programma?

168
00:10:04,687 --> 00:10:07,773
Su Internet. In tutto il mondo.
Ogni sera alle sei.

169
00:10:09,817 --> 00:10:11,777
È forte. Entrate.

170
00:10:11,986 --> 00:10:15,072
Joe faceva
queste trasmissioni su Internet,

171
00:10:15,156 --> 00:10:17,992
regolarmente o periodicamente,
da un decennio

172
00:10:18,075 --> 00:10:21,078
o anche di più, prima che io arrivassi lì.

173
00:10:21,162 --> 00:10:24,040
Johnny Carson non fumava
sul set del Tonight Show?

174

00:10:24,123 --> 00:10:24,999
Sì, anni fa.

175

00:10:25,082 --> 00:10:28,544
Non c'erano mai più di 80 persone
a vederlo in diretta.

176

00:10:28,628 --> 00:10:29,712
A lunedì sera!

177

00:10:29,795 --> 00:10:32,882
Quando sono entrato,
avevo molta esperienza.

178

00:10:33,633 --> 00:10:35,593
Avevo fama nazionale.

179

00:10:36,677 --> 00:10:40,264
Chi guarda sa che uno dei nostri reporter,
Rick Kirkham, è folle.

180

00:10:40,348 --> 00:10:44,143
Con un semplice tocco di fiamma
è diventato subito uno spiedino.

181

00:10:44,685 --> 00:10:46,312
Mike, dimentica il carbone!

182

00:10:47,063 --> 00:10:49,607
Ho fatto un sacco di stronzate
in vita mia,

183

00:10:49,690 --> 00:10:52,610
ma non ho mai visto niente
come Joe Exotic.

184

00:10:54,153 --> 00:10:57,031
Sapeva che avrei potuto renderlo famoso.

185

00:10:57,490 --> 00:11:01,535
Ne ho innalzato il livello
facendolo sembrare un vero programma TV.

186

00:11:03,829 --> 00:11:05,456
Ogni sera facevamo uno show

187

00:11:06,666 --> 00:11:08,668
e direi che nove puntate su dieci

188

00:11:08,751 --> 00:11:11,545
erano sugli attivisti animalisti
e su Carole.

189

00:11:11,629 --> 00:11:15,925
Voi dei diritti degli animali,
soprattutto Carole Baskin...

190

00:11:16,008 --> 00:11:18,636
E intendo Carole Baskin
del Big Cat Rescue.

191

00:11:18,719 --> 00:11:21,180
Era parte del piano di Carole Baskin...

192

00:11:21,263 --> 00:11:22,890
...pagato a Carole Baskin.

193

00:11:22,973 --> 00:11:24,600
Carole Baskin è influente.

194

00:11:24,684 --> 00:11:25,726
Carole Baskin...

195

00:11:25,810 --> 00:11:27,103
E Carole Baskin...

196

00:11:27,186 --> 00:11:30,981
Carole Baskin era diventata
la sua acerrima nemica.

197

00:11:31,065 --> 00:11:35,861
Salve, sono Carole Baskin,
fondatrice e AD di Big Cat Rescue,

198

00:11:35,945 --> 00:11:38,698
il santuario riconosciuto
più grande al mondo

199

00:11:38,781 --> 00:11:42,034
interamente dedicato alla cura dei felini.

200

00:11:42,118 --> 00:11:43,619
Dal 2006,

201

00:11:44,078 --> 00:11:47,873
siamo costantemente in gara
a chi piscia più lontano.

202

00:11:48,457 --> 00:11:51,043
Se c'è una cosa che so per certo

203

00:11:51,127 --> 00:11:54,588
è che i felini non devono stare in gabbia.

204

00:11:55,506 --> 00:11:57,591
Badavo ai fatti miei.

205

00:11:57,675 --> 00:12:00,344
E un giorno prendo
un giornale dell'Oklahoma,

206

00:12:00,428 --> 00:12:03,931
e c'è la storia
di questo squallido zoo a bordo strada.

207

00:12:04,265 --> 00:12:05,558
Il mio.

208

00:12:06,642 --> 00:12:09,019
"CREDO ALLEVI ANIMALI A SCOPO DI LUCRO."

209

00:12:09,103 --> 00:12:12,898
Il suo piano è di convincere
i suoi simpatizzanti

210

00:12:12,982 --> 00:12:16,652
che maltrattiamo le tigri
per mandarci in rovina.

211

00:12:23,159 --> 00:12:24,869
PROTEGGIAMO LA FAUNA SELVATICA

212

00:12:25,494 --> 00:12:27,747
La tua destinazione è sulla destra.

213

00:12:28,998 --> 00:12:30,082
Arriva Carole.

214

00:12:31,167 --> 00:12:33,043
È vestita alla perfezione.

215

00:12:35,379 --> 00:12:36,297
Più così?

216

00:12:36,922 --> 00:12:40,426
- Mi abbasso, così riprendi il felino?
- Perfetto, grazie.

217

00:12:40,926 --> 00:12:41,969
Ok, fai pure.

218

00:12:43,220 --> 00:12:47,349
Lui è Joseph, il leone,
e viene da una struttura dell'Ohio...

219

00:12:47,433 --> 00:12:51,270
Credo che nella vita
si possa essere bravi solo in una cosa.

220

00:12:51,437 --> 00:12:53,230
Farà il cattivo con me.

221

00:12:53,939 --> 00:12:54,899
Salvare i felini

222

00:12:54,982 --> 00:12:59,111
è una cosa che posso fare

se riesco a rimanere concentrata.

223

00:12:59,361 --> 00:13:01,030
Quindi non leggo il giornale

224

00:13:01,113 --> 00:13:05,201
e non guardo le notizie in televisione
se non c'è un felino coinvolto.

225

00:13:05,910 --> 00:13:06,994
Dove andiamo?

226

00:13:07,077 --> 00:13:08,746
Andiamo da Cameron e Zaboo.

227

00:13:10,623 --> 00:13:14,835
Tiene la parte migliore per la fine,
perché ama il collo del tacchino.

228

00:13:15,544 --> 00:13:17,880
Ecco Bengali, era la tigre di un circo.

229

00:13:19,715 --> 00:13:21,717
Passano da una grande dolcezza

230

00:13:21,842 --> 00:13:24,804
a volerti strappare la faccia,
e potrebbero farlo,

231

00:13:24,887 --> 00:13:27,807
ed è stupefacente
che ci sia un tale cambiamento

232

00:13:27,890 --> 00:13:29,099
così in fretta!

233

00:13:33,103 --> 00:13:39,235
Vivo, mangio e respiro per mettere fine
alla prigionia dei felini selvatici.

234

00:13:40,194 --> 00:13:43,739
E so che vedrò la mia missione compiersi.

235

00:13:45,324 --> 00:13:48,410
Ciò che distingue Big Cat Rescue
da uno zoo

236

00:13:48,994 --> 00:13:52,915
È che noi stiamo risolvendo il problema,
loro lo stanno creando.

237

00:13:54,291 --> 00:13:58,671
La gente come Joe Exotic
alleva felini per farli vivere in gabbia.

238

00:13:59,547 --> 00:14:03,384
A una tigre servono 1.000 km quadrati
di territorio, in natura.

239

00:14:04,176 --> 00:14:06,637
Nessuna gabbia potrà mai bastare.

240

00:14:07,137 --> 00:14:09,390
Mentre noi le teniamo in gabbia

241

00:14:09,473 --> 00:14:12,518
per farle stare al sicuro
fino alla loro morte.

242

00:14:15,020 --> 00:14:17,398
Questo era il nostro felino più vecchio.

243

00:14:18,232 --> 00:14:20,401
Lui era un giaguaro, lui un gattopardo.

244

00:14:20,526 --> 00:14:21,485
MARITO DI CAROLE

245

00:14:21,569 --> 00:14:23,737
Champlaine era una lince canadese.

246

00:14:25,281 --> 00:14:28,075
Mi segui di nuovo. Vuoi andare avanti tu?

247

00:14:28,158 --> 00:14:30,160
Puoi anche leggere le targhe.

248

00:14:30,452 --> 00:14:34,039
Sarebbe giusto dire
che Carole è la Madre Teresa dei felini.

249

00:14:34,123 --> 00:14:35,541
Sei meraviglioso.

250

00:14:40,504 --> 00:14:43,632
Nella prima foto
che i miei genitori mi hanno scattato

251

00:14:43,716 --> 00:14:45,676
c'eravamo io e il gatto.

252

00:14:49,555 --> 00:14:52,182
Non ho mai avuto molti amici,

253

00:14:52,308 --> 00:14:55,519
quindi i miei amici
erano due gatti bianchi immaginari.

254

00:14:56,020 --> 00:14:57,980
Ho sempre avuto gatti

255

00:14:58,063 --> 00:15:00,900
e ho sempre provato
una certa affinità con loro.

256

00:15:04,820 --> 00:15:06,739
Sono allergica ai gatti,

257

00:15:06,822 --> 00:15:09,450
quindi in casa ho le piastrelle,
niente tende,

258

00:15:09,533 --> 00:15:11,493
mobili di metallo, cose così.

259

00:15:14,163 --> 00:15:19,084
Carole, parlami di questa stanza,
perché ogni cosa ha una certa fantasia.

260
00:15:19,168 --> 00:15:20,628
È una stampa felina.

261
00:15:20,711 --> 00:15:22,630
- E questo?
- È un regalo.

262
00:15:22,713 --> 00:15:24,924
- E questo?
- Questo l'ho fatto fare.

263
00:15:27,217 --> 00:15:29,428
Per lo più indosso stampe leopardate.

264
00:15:29,929 --> 00:15:31,180
È quasi un'uniforme.

265
00:15:32,514 --> 00:15:35,267
Quando vado a parlare con un legislatore,

266
00:15:36,018 --> 00:15:39,271
se vado lì vestita leopardata
da capo a piedi

267
00:15:40,439 --> 00:15:44,234
la gente si ricorda: "Oh, è la persona
che mi tormenterà sul caso

268
00:15:44,318 --> 00:15:46,862
per la protezione dei felini".

269
00:15:49,281 --> 00:15:51,700
Carole, hai anche i bagagli leopardati!

270
00:15:51,784 --> 00:15:54,411
Quando scendo dall'aereo
li trovo facilmente.

271

00:15:55,371 --> 00:15:56,330
Che bel look!

272

00:16:02,336 --> 00:16:06,215
Ecco il negozio di Tiger King,
con tutte le mie cose.

273

00:16:06,298 --> 00:16:10,678
Abbiamo miele, salsa barbecue,
salsa per la carne, crema per la pelle.

274

00:16:10,803 --> 00:16:13,889
- Lubrificante per te e lei!
- Lubrificante?

275

00:16:13,973 --> 00:16:19,687
Quello che vende di più in questo negozio
è l'intimo Tiger King.

276

00:16:19,770 --> 00:16:24,900
La gente impazzisce,
perché è tutto in stampa animalier.

277

00:16:24,984 --> 00:16:27,444
- Tu lo indossi?
- Non uso le mutande.

278

00:16:27,528 --> 00:16:28,654
Non usi le mutande?

279

00:16:28,737 --> 00:16:30,364
No, tengo tutto in libertà.

280

00:16:31,824 --> 00:16:34,326
Sono stato due volte
su Hollywood Magazine.

281

00:16:35,869 --> 00:16:38,163
Ecco i miei primi due album.

282

00:16:38,247 --> 00:16:42,209
Questo è il primo, I Saw A Tiger,
e questo è il secondo, Starstruck.

283

00:16:42,668 --> 00:16:47,172
Ci sono 28 canzoni e 16 video musicali.

284

00:16:47,256 --> 00:16:53,887
Perché ho visto una tigre
Ora capisco

285

00:16:53,971 --> 00:16:59,810
Ho visto la tigre
E la tigre ha visto l'uomo

286

00:17:01,353 --> 00:17:06,817
Dico a tutti i cacciatori
Deponete le armi

287

00:17:07,401 --> 00:17:10,988
Quando ho conosciuto Joe,
avevo finito il liceo da un mese.

288

00:17:11,071 --> 00:17:12,156
MARITO DI JOE

289

00:17:12,740 --> 00:17:18,245
Sono stato con Joe dal 2003 al 2014,

290

00:17:18,328 --> 00:17:19,246
quindi 11 anni.

291

00:17:19,872 --> 00:17:22,708
Mi ha mostrato amore e...

292

00:17:23,208 --> 00:17:25,294
ho scoperto di avere un gran cuore.

293

00:17:26,086 --> 00:17:27,504
E di tenere alle cose.

294

00:17:31,717 --> 00:17:33,052
Stai riprendendo?

295

00:17:33,135 --> 00:17:35,137
Tre, due, uno.

296

00:17:35,471 --> 00:17:37,306
John è forte e silenzioso.

297

00:17:37,389 --> 00:17:39,933
Un uomo di poche parole.
Ma che bel fusto.

298

00:17:41,852 --> 00:17:44,938
All'età di 13 anni
ho capito di essere gay.

299

00:17:45,689 --> 00:17:47,775
Ho cercato di reprimere la cosa.

300

00:17:49,109 --> 00:17:50,736
Quando mio padre lo scoprì,

301

00:17:50,819 --> 00:17:54,114
mi fece promettere
di non andare al suo funerale.

302

00:17:54,740 --> 00:17:57,701
È stato molto difficile gestire la cosa,

303

00:17:57,785 --> 00:18:01,914
e una sera mi sono buttato giù da un ponte
con la macchina.

304

00:18:05,501 --> 00:18:10,380
Mi sono rotto la schiena
e ho passato cinque anni con il busto.

305

00:18:12,049 --> 00:18:15,094
Sono andato in Florida per la terapia.

306

00:18:16,345 --> 00:18:20,015
Il mio vicino
era il direttore del Lion Country Safari.

307

00:18:20,390 --> 00:18:22,935
Portava a casa leoncini e scimmiette

308

00:18:23,018 --> 00:18:25,020
e di notte gli davamo il biberon.

309

00:18:25,104 --> 00:18:30,984
E lì che è iniziata
la mia attrazione per gli animali esotici.

310

00:18:34,154 --> 00:18:35,072
Sì?

311

00:18:35,155 --> 00:18:38,700
So che hanno un cuore,
un'anima e una mente.

312

00:18:40,244 --> 00:18:43,288
Ho imparato da loro
e loro sono la mia terapia.

313

00:18:44,164 --> 00:18:46,416
Vediamo il tuo piede, leone sexy!

314

00:18:47,334 --> 00:18:48,836
Ma gli animalisti dicono

315

00:18:49,211 --> 00:18:52,214
che non posso avere queste tigri.

316

00:18:53,924 --> 00:18:56,343
LA GRANDE LOTTA SUI FELINI

317

00:18:56,426 --> 00:18:59,221
C'è una guerra in America che si combatte

318

00:19:00,514 --> 00:19:02,474
per un'enorme quantità di denaro.

319

00:19:04,059 --> 00:19:08,814
Gli attivisti per i diritti degli animali
vogliono fare la parte del leone

320
00:19:08,897 --> 00:19:11,275
e non vogliono condividere i loro leoni.

321
00:19:12,943 --> 00:19:14,194
Oltre a Joe,

322
00:19:14,736 --> 00:19:16,655
il più famigerato

323
00:19:17,823 --> 00:19:19,575
allevatore di cuccioli

324
00:19:20,075 --> 00:19:22,369
è Doc Antle.

325
00:19:23,328 --> 00:19:26,999
Antle è molto più sofisticato,
molto più intelligente.

326
00:19:27,082 --> 00:19:28,208
È impavido.

327
00:19:33,338 --> 00:19:37,259
MYRTLE BEACH, CAROLINA DEL SUD

328
00:19:41,430 --> 00:19:43,473
Qui ci sono 50 ettari di riserva.

329
00:19:44,933 --> 00:19:47,436
Ora giriamo, questa è la mia tana.

330
00:19:47,519 --> 00:19:50,480
Andate alla porta,
vi apro e dico: "Ciao. Entrate".

331
00:19:50,564 --> 00:19:51,440
Buona idea.

332
00:19:51,523 --> 00:19:54,067
Doc è più bravo di noi

a dirigere. Mi piace.

333

00:19:55,777 --> 00:19:57,321

- Ciao.

- Come va, ragazzi?

334

00:19:57,404 --> 00:19:58,906

Sono Eric Goode. Come va?

335

00:19:58,989 --> 00:20:00,699

- Bene. Entra.

- Grazie.

336

00:20:00,782 --> 00:20:04,536

Lui è Swami Satchidananda,
il mio nonno guru.

337

00:20:04,620 --> 00:20:06,997

Ho vissuto con lui sin dall'adolescenza.

338

00:20:07,456 --> 00:20:09,917

Bene, sono il dottor Bhagavan Antle.

339

00:20:10,167 --> 00:20:15,505

B-h-a-g-a-v-a-n Antle A-n-t-l-e.
Dr. Bhagavan Antle.

340

00:20:15,881 --> 00:20:20,010

Sono direttore del Myrtle Beach Safari
e del fondo per le specie rare.

341

00:20:20,093 --> 00:20:22,137

E parlando di animali incredibili,

342

00:20:22,221 --> 00:20:25,057

ecco il fondatore
e direttore di T.I.G.E.R.S.

343

00:20:25,682 --> 00:20:27,100

Buon pomeriggio a tutti.

344

00:20:28,477 --> 00:20:31,480

Questa è la mia bambina, Bubbles!

345

00:20:32,356 --> 00:20:33,649
Guardate le foto.

346

00:20:33,732 --> 00:20:36,735
Siamo io e Bubbles da ragazzi.

347

00:20:36,818 --> 00:20:40,489
Vedete come entrambi
siamo diventati più grandi, negli anni.

348

00:20:41,448 --> 00:20:44,117
Ho costruito questa incredibile riserva

349

00:20:44,201 --> 00:20:46,870
per dare alla gente
un'esperienza ravvicinata,

350

00:20:46,954 --> 00:20:50,123
interattiva e senza gabbie
con gli animali selvatici.

351

00:20:51,792 --> 00:20:55,587
Con questi enormi denti
può abbattere prede molto più grandi

352

00:20:55,671 --> 00:20:56,797
di quanto pensiate.

353

00:20:56,880 --> 00:21:00,342
Per portarlo via mi tocca trascinarlo.

354

00:21:03,095 --> 00:21:06,306
Guardando un animale che insegue una preda

355

00:21:06,390 --> 00:21:09,017
o che si tuffa nell'acqua cristallina...

356

00:21:09,101 --> 00:21:10,477
Guardate la fotocamera!

357

00:21:10,560 --> 00:21:15,190
La gente riceve degli stimoli pazzeschi
guardando tutto questo da vicino

358

00:21:15,274 --> 00:21:16,483
e senza gabbie.

359

00:21:18,151 --> 00:21:22,114
Sono così famoso in tutto il mondo
come il tipo dei grandi felini

360

00:21:22,197 --> 00:21:26,326
che chi si oppone alle persone
che hanno rapporti con gli animali

361

00:21:26,410 --> 00:21:31,456
vuole distruggermi,
perché sono in prima linea

362

00:21:31,540 --> 00:21:35,127
e noto per essere
un tizio innamorato dei grandi felini,

363

00:21:35,210 --> 00:21:36,920
i quali ricambiano il suo amore.

364

00:21:41,049 --> 00:21:43,385
Joe voleva tanto essere come Doc Antle

365

00:21:43,468 --> 00:21:46,430
e ha mandato molti di noi
a vedere le sue strutture

366

00:21:46,513 --> 00:21:47,639
per replicarle qui.

367

00:21:49,641 --> 00:21:51,059
Mi ha insegnato molto

368

00:21:51,143 --> 00:21:54,813
relativamente
a come guadagnare con lo zoo.

369

00:21:55,397 --> 00:21:57,357

Oh, mio Dio, ecco i cuccioli!

370

00:21:57,441 --> 00:21:59,943

Faremo in modo che tutti quanti, a turno,

371

00:22:00,027 --> 00:22:04,031

veniate qui a coccolare questo tigrotto,
perché siete qui per questo.

372

00:22:04,323 --> 00:22:09,953

Gli animalisti rompono dicendo
che coccolare i cuccioli è maltrattamento.

373

00:22:10,037 --> 00:22:12,664

Secondo me,
è il miglior strumento educativo.

374

00:22:12,998 --> 00:22:16,752

E ricordate, nella foresta pluviale
non ci sono ascensori, ok?

375

00:22:17,002 --> 00:22:19,838

La gente vuole solo salvare
ciò che la riguarda.

376

00:22:20,756 --> 00:22:23,884

Se metti un tigrotto
in braccio a una famiglia

377

00:22:23,967 --> 00:22:25,719

e loro se ne innamorano,

378

00:22:25,802 --> 00:22:29,056

hai 15 minuti
della loro totale attenzione per dire:

379

00:22:29,139 --> 00:22:32,976

"Dobbiamo salvare la foresta pluviale
perché stiamo uccidendo

380

00:22:33,060 --> 00:22:34,853
il posto da dove è venuto".

381

00:22:34,936 --> 00:22:37,272
Vanno via con un atteggiamento diverso.

382

00:22:40,650 --> 00:22:43,779
Crediamo che queste incredibili
esperienze ravvicinate

383

00:22:43,862 --> 00:22:46,948
creino un legame tra loro e la natura,

384

00:22:47,032 --> 00:22:49,242
aprendo loro il cuore e il portafogli

385

00:22:49,326 --> 00:22:52,120
per il nostro lavoro di conservazione.

386

00:22:54,748 --> 00:22:56,958
Qual è il prezzo del biglietto?

387

00:22:57,042 --> 00:22:59,044
Il prezzo iniziale è 339 dollari.

388

00:22:59,127 --> 00:23:03,382
Ci sono persone che ne hanno pagati 625
o 655 per il tour di oggi.

389

00:23:03,757 --> 00:23:05,884
Il prezzo varia, come per gli aerei,

390

00:23:05,967 --> 00:23:09,262
e sale in base a quante persone arrivano.

391

00:23:11,848 --> 00:23:16,228
È la terza volta. La seconda,
questa settimana. Eravamo qui domenica.

392

00:23:17,354 --> 00:23:19,689
Abbracciare un tigrotto non ha prezzo.

393

00:23:19,898 --> 00:23:22,859
- È il suo animale preferito.
- Ho vinto alla lotteria,

394

00:23:22,943 --> 00:23:24,528
pagherò qualsiasi cifra

395

00:23:24,611 --> 00:23:27,614
per andare tutti i giorni
nella riserva a giocarci.

396

00:23:28,156 --> 00:23:31,410
Chiediamo un sovrapprezzo
perché accudirli adeguatamente

397

00:23:31,493 --> 00:23:32,452
è molto costoso.

398

00:23:32,994 --> 00:23:36,581
Diamo loro cibo di prima qualità
che tutti noi mangeremmo.

399

00:23:37,541 --> 00:23:41,461
Un minimo di 10.000 dollari all'anno
per sfamare ogni tigre.

400

00:23:47,968 --> 00:23:50,762
Una tigre mi costa 3.000 dollari all'anno.

401

00:23:51,930 --> 00:23:53,557
E quante tigri hai, adesso?

402

00:23:53,640 --> 00:23:55,100
Ne ho 227.

403

00:23:55,350 --> 00:23:58,562
Quindi spendi
750.000 dollari per sfamarle?

404

00:23:58,645 --> 00:23:59,604
Solo di cibo.

405

00:24:02,274 --> 00:24:05,277

Ci facciamo il culo
per abbassare quella cifra.

406

00:24:08,572 --> 00:24:12,451

Alcuni allevatori ci danno
ogni giorno tra le 5 e le 7 mucche

407

00:24:14,119 --> 00:24:15,954

che muoiono negli allevamenti.

408

00:24:16,788 --> 00:24:21,460

I guardacaccia e la stradale ci chiamano
se degli animali vengono investiti.

409

00:24:26,965 --> 00:24:29,885

Se dovessi nutrirli solo con le mucche,

410

00:24:29,968 --> 00:24:31,970

ci vorrebbero 30 mucche al giorno.

411

00:25:13,553 --> 00:25:16,348

Sono una piccola tigre
Corta e robusta

412

00:25:16,932 --> 00:25:19,809

Questa è la mia coda
E questa è la mia bocca

413

00:25:20,560 --> 00:25:23,104

Ti morderò
E ti farà male

414

00:25:23,730 --> 00:25:26,525

Allora perché ti morderò?
Perché sono un cretino

415

00:25:26,608 --> 00:25:27,442

Fine.

416

00:25:30,445 --> 00:25:32,989

Questo era il sogno mio e di mio fratello.

417

00:25:33,448 --> 00:25:37,494
Nel 1997, stava trasferendo
mia sorella da Dallas alla Florida.

418

00:25:37,577 --> 00:25:41,164
Aveva percorso 65 km
e un camionista ubriaco l'ha travolto.

419

00:25:41,248 --> 00:25:42,624
- Chi è?
- Mio fratello.

420

00:25:42,707 --> 00:25:44,251
- È quello che...
- Già.

421

00:25:44,543 --> 00:25:48,922
Quando ho firmato per far staccare
il respiratore e donare i suoi organi,

422

00:25:49,005 --> 00:25:52,467
gli ho promesso
che non sarebbe stato solo una statistica,

423

00:25:53,552 --> 00:25:56,263
che la gente nel mondo
avrebbe saputo chi è.

424

00:25:56,346 --> 00:26:01,017
È allora che è nata la GW
Exotic Animal Foundation, in sua memoria.

425

00:26:01,101 --> 00:26:02,811
Mio fratello ora è un angelo.

426

00:26:02,894 --> 00:26:06,523
Andavo nelle scuole
e parlavo di droga e alcol.

427

00:26:07,691 --> 00:26:09,609
Ma non mi prestavano attenzione.

428

00:26:11,236 --> 00:26:12,779
Così ho preso gli animali.

429

00:26:12,862 --> 00:26:14,698
Cosa diciamo alla droga?

430

00:26:15,323 --> 00:26:17,409
Diciamo no alla droga, giusto.

431

00:26:17,492 --> 00:26:19,828
Perché la droga ti farà cadere i denti,

432

00:26:19,911 --> 00:26:22,622
diventare brutto e senza amici.

433

00:26:22,789 --> 00:26:24,791
Gli animali non bastavano, ok?

434

00:26:24,874 --> 00:26:27,127
Così ho aggiunto la magia.

435

00:26:32,841 --> 00:26:36,553
Faceva uno spettacolo di magia
davvero forte. Usava gli animali.

436

00:26:38,680 --> 00:26:43,226
C'era un dodicenne
che gli mostrava come fare le cose.

437

00:26:43,810 --> 00:26:46,771
Ho conosciuto Joe
quando ero in terza media.

438

00:26:47,314 --> 00:26:49,232
L'ho aiutato a Norman, in Oklahoma.

439

00:26:49,316 --> 00:26:50,150
MAGO

440

00:26:51,067 --> 00:26:55,155
Joe non faceva magie, così gli ho mostrato

i trucchi che conoscevo io.

441

00:26:56,197 --> 00:26:58,867

E lui ha fornito le tigri
da usare nello show.

442

00:26:59,159 --> 00:27:03,622

Parliamo dello Spettacolo della magia
mistica delle specie in pericolo.

443

00:27:03,705 --> 00:27:05,290

Sarà al centro commerciale.

444

00:27:05,373 --> 00:27:08,501

Allora ha iniziato
a farsi chiamare Joe Exotic.

445

00:27:08,585 --> 00:27:11,504

Mi chiamo Joe Schreibvogel.
Ma ora uso Joe Exotic,

446

00:27:11,588 --> 00:27:13,632

perché nessuno lo sa dire bene.

447

00:27:13,715 --> 00:27:17,594

Quando abbiamo iniziato
eravamo tutti stipati in un semirimorchio.

448

00:27:18,303 --> 00:27:23,058

Eravamo in quattordici in quella cabina,
era un po' affollato.

449

00:27:23,141 --> 00:27:27,312

Oggi abbiamo una tigre siberiana,
una tigre indocinese,

450

00:27:27,395 --> 00:27:30,023

un bradipo didattile, una pantera nera...

451

00:27:30,106 --> 00:27:32,609

Joe stipava i cuccioli in un semirimorchio

452

00:27:32,692 --> 00:27:34,944
e li portava in giro nel Midwest.

453

00:27:35,695 --> 00:27:37,113
La gente li coccolava.

454

00:27:37,238 --> 00:27:39,199
Si faceva foto col cucciolo.

455

00:27:39,282 --> 00:27:40,909
Guardami! Fantastico.

456

00:27:41,826 --> 00:27:46,247
A volte facevamo 10.000 dollari
al centro commerciale.

457

00:27:46,331 --> 00:27:50,210
E a volte raccoglievamo
20, 30, 40.000 dollari.

458

00:27:53,880 --> 00:27:57,592
Howard e Carole
mi hanno assunto all'inizio del 2011

459

00:27:57,759 --> 00:28:01,638
per cercare di monitorare Joe
e convincere i centri commerciali

460

00:28:01,721 --> 00:28:04,057
a non fargli sfruttare i cuccioli.

461

00:28:05,642 --> 00:28:08,019
Contattavamo i centri commerciali

462

00:28:08,103 --> 00:28:10,021
e spiegavamo perché era grave.

463

00:28:10,939 --> 00:28:13,692
A un certo punto,
abbiamo fatto seguire Joe

464

00:28:13,775 --> 00:28:16,486

per scoprire
in quale centro sarebbe andato.

465

00:28:16,569 --> 00:28:18,279
Ma la presenza degli animali...

466

00:28:18,363 --> 00:28:22,033
In parte era un lavoro da detective,
cercare di monitorare Joe,

467

00:28:22,117 --> 00:28:25,578
e sapere
in quale parte del Paese si trovasse.

468

00:28:27,205 --> 00:28:31,209
Seguivano ogni tua mossa.

469

00:28:31,292 --> 00:28:33,420
Non importava dove ti trovavi.

470

00:28:33,503 --> 00:28:35,463
JOE EXOTIC - MAESTRO ILLUSIONISTA

471

00:28:35,547 --> 00:28:38,717
Facevano ricerche
e bombardavano i centri commerciali

472

00:28:38,800 --> 00:28:42,512
di e-mail, messaggi, telefonate,
mandavano la stampa, di tutto.

473

00:28:42,595 --> 00:28:43,555
Li martellavano.

474

00:28:43,638 --> 00:28:46,015
HO RICEVUTO 144 E-MAIL CON QUESTO TESTO.

475

00:28:46,516 --> 00:28:50,770
Anni fa, quando Carol ha iniziato,
riuscivamo a generare 500 e-mail...

476

00:28:51,187 --> 00:28:53,148

- E ne eravamo orgogliosi.

- Già.

477

00:28:53,231 --> 00:28:57,986

Grazie alla crescita del nostro pubblico
e della base di supporto,

478

00:28:58,069 --> 00:29:01,156

siamo arrivati gradualmente
a migliaia di e-mail.

479

00:29:01,239 --> 00:29:03,742

A volte fino a cinque o seimila e-mail.

480

00:29:04,367 --> 00:29:05,869

E, uno dopo l'altro,

481

00:29:05,952 --> 00:29:09,414

questi centri commerciali
hanno iniziato a rifiutare Joe.

482

00:29:09,497 --> 00:29:14,586

A volte ci pagavamo le bollette invernali.
È stata una grossa perdita, per noi.

483

00:29:17,255 --> 00:29:19,966

Ma Joe ha sempre trovato il modo
di fare soldi.

484

00:29:21,301 --> 00:29:23,219

Una delle avventure più popolari

485

00:29:23,303 --> 00:29:29,225

al parco è un biglietto per giocare
da soli con un cucciolo di tigre.

486

00:29:30,268 --> 00:29:34,689

Chiunque posi con un felino esotico
è un problema,

487

00:29:35,398 --> 00:29:38,485

perché fa aumentare
sempre più l'allevamento

488

00:29:38,568 --> 00:29:41,112
di felini che non vivranno mai liberi.

489

00:29:43,865 --> 00:29:47,368
Selfie con le tigri, un trend in aumento
nelle app di incontri.

490

00:29:47,452 --> 00:29:52,207
Il selfie con le tigri, un trend
in crescita su siti come Tinder e OKCupid.

491

00:29:52,290 --> 00:29:55,585
Già, è così che le specie
in pericolo possono salvarsi,

492

00:29:55,668 --> 00:29:57,212
aiutandoci a fare sesso.

493

00:29:58,254 --> 00:30:01,591
Portavano gli animali selvatici
in televisione.

494

00:30:01,674 --> 00:30:04,511
- Come... Sì, mi piacerebbe.
- Tienilo sul petto.

495

00:30:04,594 --> 00:30:07,388
E alla gente veniva voglia di averne uno.

496

00:30:07,889 --> 00:30:09,516
Ieri, nel mio giorno libero,

497

00:30:09,599 --> 00:30:11,267
Sono andato al G.W. Zoo.

498

00:30:11,351 --> 00:30:14,729
E, grazie a Exotic Joe,
ho preso altre due tigri.

499

00:30:19,192 --> 00:30:21,319
Guarda com'ero giovane al Letterman.

500

00:30:21,402 --> 00:30:23,571
Cavolo! Torna indietro!

501

00:30:23,655 --> 00:30:25,198
Facciamo Letterman veloce.

502

00:30:26,616 --> 00:30:29,994
Eccomi, molto tempo fa,
al David Letterman Show.

503

00:30:30,078 --> 00:30:32,455
Avevo la mia pantera nera, Shadow.

504

00:30:32,539 --> 00:30:37,418
Jay ci ha portato davanti alla gente
e ha potuto incontrare i miei animali.

505

00:30:37,502 --> 00:30:42,173
Ho portato il felino più grosso del mondo,
tigri, ghepardi, leopardi, tutto.

506

00:30:43,007 --> 00:30:43,842
Basta?

507

00:30:45,260 --> 00:30:49,305
Qui sono in costume, interpreto
il Meraviglioso Bhagavan, il mago.

508

00:30:49,389 --> 00:30:51,808
E i cuccioli interpretano loro stessi.

509

00:30:53,142 --> 00:30:57,146
Da che ne ho memoria,
avere animali è sempre stato

510

00:30:57,522 --> 00:30:58,648
tutta la mia vita.

511

00:31:03,152 --> 00:31:06,406
Sono cresciuto in una famiglia
di cowboy professionisti,

512

00:31:06,489 --> 00:31:07,574
e lo sono anch'io.

513

00:31:07,740 --> 00:31:10,910
Questo mi ha portato
ad avere una vita di qualità,

514

00:31:10,994 --> 00:31:14,622
di interazione con incredibili animali,
domestici e selvatici.

515

00:31:15,206 --> 00:31:18,501
Mi sono trasferito
a Yogaville a Buckingham, in Virginia.

516

00:31:19,419 --> 00:31:23,798
Ho iniziato a immergermi in quella vita
e ho visto l'incredibile potere

517

00:31:23,882 --> 00:31:28,595
di presentare gli animali senza barriere,
senza gabbie, per poterli ammirare

518

00:31:28,678 --> 00:31:30,597
in tutta la loro forza e gloria.

519

00:31:43,276 --> 00:31:45,945
La gente di Hollywood e non solo
veniva da me:

520

00:31:46,029 --> 00:31:49,449
"Ci serve una tigre per questo,
un'altra per quello".

521

00:31:49,532 --> 00:31:51,618
- Pronti e via.
- Azione.

522

00:31:51,701 --> 00:31:52,785
Che bravo gattino.

523

00:31:55,705 --> 00:31:59,000
Ho fornito animali
per 500 grossi film internazionali:

524

00:31:59,083 --> 00:32:02,503
Ace Ventura, Il libro della giungla,
Il dottor Dolittle, Il grande Joe...

525

00:32:02,587 --> 00:32:05,673
La lista delle cose che abbiamo fatto
è molto lunga.

526

00:32:05,757 --> 00:32:08,176
Oggi adotteremo le tecniche create da Doc

527

00:32:08,259 --> 00:32:10,803
per lavorare con i registi di Hollywood

528

00:32:10,887 --> 00:32:13,598
e creeremo per voi
un'avventura incredibile.

529

00:32:13,681 --> 00:32:14,891
Avete fatto la foto?

530

00:32:15,642 --> 00:32:16,893
No? Avanti.

531

00:32:19,520 --> 00:32:22,482
Attenti alle unghie,
possono strapparvi la faccia.

532

00:32:22,565 --> 00:32:23,399
Nonna?

533

00:32:24,901 --> 00:32:26,903
- Che età hanno?
- Sei settimane.

534

00:32:26,986 --> 00:32:30,406
Tra le quattro e le 16 settimane d'età,

535

00:32:30,490 --> 00:32:34,327
un cucciolo può rendere 100.000 dollari.

536

00:32:35,328 --> 00:32:38,498
Interazione, giochi, foto.

537

00:32:41,167 --> 00:32:43,962
Chi sfrutta i cuccioli di tigre può usarle

538

00:32:44,045 --> 00:32:47,715
da quando hanno poche settimane
finché non ne hanno circa 12,

539

00:32:47,799 --> 00:32:49,884
dopodiché possono staccare un dito.

540

00:32:50,885 --> 00:32:54,681
C'è gente ignorante, in giro,
che prende in casa una tigre

541

00:32:54,764 --> 00:32:58,518
e poi, quando dopo un anno pesa
100 o 150 kg, ci chiama e dice:

542

00:32:58,601 --> 00:33:00,478
"Vi prego, portatela via".

543

00:33:01,521 --> 00:33:06,901
Non c'è quasi nessuna regolamentazione
governativa sul possesso privato,

544

00:33:06,985 --> 00:33:08,319
e credo che sia questo

545

00:33:08,403 --> 00:33:12,031
a portare al numero incredibile
di felini in cattività.

546

00:33:14,617 --> 00:33:18,371
C'è una crisi delle tigri,
in questo Paese.

547

00:33:21,499 --> 00:33:24,711
Sì, c'è un leone
tra Mount Perry Road e Gratiot.

548

00:33:26,713 --> 00:33:28,589
Correva verso ovest.

549

00:33:29,257 --> 00:33:31,592
Sembra un giaguaro o un lupo...

550

00:33:33,219 --> 00:33:35,847
Zanesville ha mostrato
all'opinione pubblica

551

00:33:35,930 --> 00:33:39,809
che nella casa del vicino
potrebbe esserci un animale pericoloso

552

00:33:39,892 --> 00:33:41,144
a loro insaputa.

553

00:33:41,394 --> 00:33:44,480
Camminava di fronte a me,
era lì sotto al lampione.

554

00:33:44,564 --> 00:33:47,817
Lo sceriffo Matt Lutz
ha detto che 50 animali selvatici

555

00:33:47,900 --> 00:33:50,570
sono stati liberati di proposito
da una fattoria.

556

00:33:50,653 --> 00:33:55,575
Un babbuino, tre coguari e 18 tigri.

557

00:33:55,658 --> 00:33:58,578
Ciò che si trova fuori dalla zona
viene abbattuto.

558

00:34:03,541 --> 00:34:07,587
Gli animali sono stati liberati
da un uomo che li teneva in cortile.

559

00:34:09,464 --> 00:34:13,426
Credo che ci siano
tante bombe a orologeria, in giro,

560

00:34:13,509 --> 00:34:17,013
e quando quei posti imploderanno
e qualcuno farà una follia,

561

00:34:17,597 --> 00:34:20,683
allora probabilmente la legge si muoverà.

562

00:34:21,726 --> 00:34:24,312
Quarantotto animali sono stati uccisi,

563

00:34:24,395 --> 00:34:27,190
e i legislatori dell'Ohio
hanno varato una legge

564

00:34:27,273 --> 00:34:30,359
per limitare la proprietà privata
di animali esotici.

565

00:34:30,443 --> 00:34:34,072
Non è che avere leoni e tigri
sia una cosa sbagliata in sé.

566

00:34:34,155 --> 00:34:37,909
È il modo in cui lui li teneva
che ha portato al problema.

567

00:34:37,992 --> 00:34:40,620
La fauna selvatica gestita correttamente

568

00:34:40,703 --> 00:34:44,165
può diventare
un ottimo strumento per l'educazione...

569

00:34:44,248 --> 00:34:47,668
Probabilmente la voce
più forte e coraggiosa in prima linea

570

00:34:47,752 --> 00:34:51,005
nel dibattito sui grandi felini
appartiene a quest'uomo.

571

00:34:51,089 --> 00:34:53,091
Sono Joe Exotic e lui è Sarge.

572

00:34:53,925 --> 00:34:57,970
Il presidente della Humane Society
ha chiamato questo posto, e cito:

573

00:34:58,054 --> 00:35:01,974
"Una bomba a orologeria forse
dieci volte peggio di Zanesville".

574

00:35:02,100 --> 00:35:06,437
Lo sarà se qualcuno pensa
di venire a prendersi i miei animali.

575

00:35:06,521 --> 00:35:08,022
Sarebbe una piccola Waco.

576

00:35:09,774 --> 00:35:14,737
- È una dichiarazione molto forte.
- Lo è perché ho dedicato la mia vita

577

00:35:14,821 --> 00:35:15,905
a ciò che faccio.

578

00:35:15,988 --> 00:35:22,620
Nessuno entrerà qui tranquillamente
a chiudere e a togliermi i miei diritti,

579

00:35:22,703 --> 00:35:24,664
se io non infrango la legge.

580

00:35:33,047 --> 00:35:36,425
Sono lo sceriffo, qui, da oltre otto anni,

581

00:35:36,509 --> 00:35:41,264
e nella comunità ci sono delitti, furti
abuso di droga e violenza domestica.

582

00:35:41,347 --> 00:35:42,765
SCERIFFO DELLA CONTEA

583

00:35:42,849 --> 00:35:43,975
E c'è Joe Exotic.

584

00:35:45,935 --> 00:35:49,939
Ero al mio primo anno da sceriffo,
e Joe è entrato nel mio ufficio.

585

00:35:50,606 --> 00:35:51,732
- Bene.
- Lì.

586

00:35:51,816 --> 00:35:54,861
Da quel momento in poi,
non c'è stata più tregua.

587

00:35:54,944 --> 00:35:57,488
Per quanto riguarda il G.W. Zoo e Joe.

588

00:36:04,287 --> 00:36:07,331
Questo non è l'ideale,
quando hai delle tigri.

589

00:36:07,415 --> 00:36:10,793
È un vero tornado,
e non c'è niente che possiamo fare,

590

00:36:10,877 --> 00:36:12,795
a parte proteggerci.

591

00:36:13,337 --> 00:36:16,757
Ricevo molte telefonate:
"Tieni d'occhio Joe.

592

00:36:17,216 --> 00:36:19,051
Fa questo, dice quest'altro".

593

00:36:21,387 --> 00:36:24,223
Una delle cose
che mi tengono sveglio la notte

594

00:36:24,307 --> 00:36:25,391
è il parco.

595

00:36:25,474 --> 00:36:29,478
Se sei un attivista animalista
e cerchi di entrare qui,

596

00:36:29,979 --> 00:36:31,939
ecco da cosa verrai accolto.

597

00:36:35,818 --> 00:36:37,987
Joe è molto paranoico.

598

00:36:38,070 --> 00:36:42,116
Ho capito che Joe
era potenzialmente pericoloso

599

00:36:42,408 --> 00:36:45,411
quando ha detto
che potrebbe esserci un'altra Waco.

600

00:36:45,494 --> 00:36:50,249
Lo stallo di Waco è iniziato
con una tentata perquisizione federale.

601

00:36:53,252 --> 00:36:56,255
Piangiamo i coraggiosi agenti
morti oggi in servizio.

602

00:36:56,839 --> 00:36:59,842
L'ho presa come una minaccia diretta,

603

00:36:59,926 --> 00:37:04,055
come a dire che se fossimo intervenuti
ci sarebbe stata una sparatoria.

604

00:37:04,138 --> 00:37:06,390
Questa è la mia piccola città.

605

00:37:06,474 --> 00:37:11,187
Sono il sindaco, il procuratore,

il poliziotto e il boia.

606

00:37:14,148 --> 00:37:16,651
Dopo Waco, Joe e io
abbiamo stretto un patto.

607

00:37:17,443 --> 00:37:18,903
Se fosse andata male,

608

00:37:20,029 --> 00:37:21,447
ci saremmo sparati.

609

00:37:22,114 --> 00:37:23,282
E quel giorno,

610

00:37:24,325 --> 00:37:25,952
ho inciso i nostri nomi

611

00:37:26,535 --> 00:37:28,788
proprio qui, su un proiettile.

612

00:37:29,288 --> 00:37:31,165
Nel caso, lo avremmo fatto.

613

00:37:33,292 --> 00:37:35,044
Ma che cameraman sei?

614

00:37:35,127 --> 00:37:38,297
Qualcuno come Joe, così polarizzante,

615

00:37:38,756 --> 00:37:42,551
può spingere la gente a contrastarlo.

616

00:37:43,594 --> 00:37:44,428
Sì, cazzo!

617

00:37:45,012 --> 00:37:50,643
Per esempio, ho ricevuto
questa cartolina indirizzata a me

618

00:37:51,435 --> 00:37:54,397

con una foto di Joe
e la parole "malvagio".

619

00:37:55,147 --> 00:37:57,316
È stato lì che ho davvero capito

620

00:37:57,400 --> 00:38:01,988
che ci sono persone
che si oppongono a ciò in cui Joe crede.

621

00:38:02,071 --> 00:38:03,614
LA PETA UCCIDE GLI ANIMALI

622

00:38:04,115 --> 00:38:07,118
Mi difendo dal 2006 dalla PETA,

623

00:38:07,243 --> 00:38:09,829
l'organizzazione
per i diritti degli animali.

624

00:38:11,122 --> 00:38:14,375
Carole Baskin è aiutata dalla PETA

625

00:38:14,458 --> 00:38:17,461
al punto da avermi reso un bersaglio.

626

00:38:17,545 --> 00:38:18,754
RIFUGIO O PERICOLO?

627

00:38:19,380 --> 00:38:23,467
La PETA è inarrestabile
nella sua missione di aiutare gli animali.

628

00:38:23,551 --> 00:38:27,722
Combattiamo Joe Exotic da moltissimi anni.

629

00:38:28,139 --> 00:38:29,390
Non possiamo...

630

00:38:29,473 --> 00:38:31,434
AGENTE PROTEZIONE ANIMALI - PETA

631

00:38:31,517 --> 00:38:34,729
...sottovalutare
quanto siano pericolose certe persone.

632

00:38:37,481 --> 00:38:40,943
Pensano che gli animali
vengano picchiati ovunque.

633

00:38:41,027 --> 00:38:44,322
Noi non picchiavamo le tigri.
Ma ci accusavano di farlo.

634

00:38:46,115 --> 00:38:48,951
Quelle persone sono pazze, cazzo.

635

00:38:49,577 --> 00:38:51,370
A dire il vero, mi spaventano.

636

00:38:52,580 --> 00:38:54,081
Joe è sempre armato.

637

00:38:54,165 --> 00:38:55,875
Ha sempre una pistola.

638

00:38:56,709 --> 00:38:58,419
Perché porti quella pistola?

639

00:38:58,502 --> 00:38:59,670
Per la gente.

640

00:38:59,754 --> 00:39:02,006
- Non per i felini?
- No.

641

00:39:02,089 --> 00:39:03,966
Sparerei a voi, piuttosto.

642

00:39:04,633 --> 00:39:06,927
Abbiamo guardie armate 24 ore su 24,

643

00:39:07,011 --> 00:39:09,013

tre di noi con armi da fuoco.

644

00:39:09,680 --> 00:39:12,516

Ecco quanto si sono messe male le cose.

645

00:39:13,851 --> 00:39:15,936

Dormo con un AK-47 sotto il letto.

646

00:39:16,645 --> 00:39:18,064

Carico, pronto all'uso.

647

00:39:19,148 --> 00:39:21,734

Joe veniva sempre minacciato su Facebook.

648

00:39:21,817 --> 00:39:25,071

La PETA veniva al parco
a fare foto e cose del genere.

649

00:39:25,154 --> 00:39:26,405

Volevano screditarlo.

650

00:39:26,489 --> 00:39:28,032

ADDETTO ALLA SICUREZZA DI JOE

651

00:39:28,115 --> 00:39:29,367

Gli serviva protezione.

652

00:39:31,243 --> 00:39:36,582

Nell'arco di otto anni, Joe ha sporto
tra le 40 e le 50 denunce.

653

00:39:36,665 --> 00:39:39,293

E c'è stato

chi ha tentato di entrare nel parco.

654

00:39:40,086 --> 00:39:44,006

Questo tipo ha fatto delle riprese.
L'abbiamo avvertito due volte.

655

00:39:44,298 --> 00:39:45,925

Dice di essere della PETA.

656

00:39:46,550 --> 00:39:47,510
La questione...

657

00:39:47,593 --> 00:39:50,930
Indago su presunte violazioni
dei diritti degli animali.

658

00:39:51,889 --> 00:39:53,307
Sono piuttosto estremi.

659

00:39:53,933 --> 00:39:56,560
Hai una tigre in uno zoo in gabbia? Già.

660

00:39:56,644 --> 00:39:59,105
Come le impedirai di andare in città?

661

00:40:02,066 --> 00:40:05,736
Carole, la PETA,
quei personaggi vogliono attaccare tutti.

662

00:40:06,487 --> 00:40:08,364
Carole vuole restare l'unica.

663

00:40:08,447 --> 00:40:10,825
Può restarne solo uno, e dev'essere lei.

664

00:40:11,951 --> 00:40:15,579
Ha abbindolato migliaia di persone
spingendole a credere

665

00:40:15,871 --> 00:40:17,790
che maltrattiamo gli animali.

666

00:40:18,499 --> 00:40:21,210
Io dico che è una vera ipocrita.

667

00:40:25,506 --> 00:40:26,841
Apri al pubblico.

668

00:40:26,924 --> 00:40:32,012
Fai gite in barca, tour notturni,

di un giorno, per bambini, matrimoni.

669

00:40:32,096 --> 00:40:32,930
Di tutto.

670

00:40:34,432 --> 00:40:36,142
Se fate foto o altro,

671

00:40:36,225 --> 00:40:40,062
vorrei che usaste l'hashtag
Big Cat Rescue, così potrete trovarci.

672

00:40:40,146 --> 00:40:43,023
E ora apriamo i cancelli
e vediamo i felini.

673

00:40:44,024 --> 00:40:45,443
È una miniera d'oro.

674

00:40:46,152 --> 00:40:50,614
I biglietti sono finiti in fretta
e siamo felici di vedervi.

675

00:40:50,698 --> 00:40:55,161
Se quello non è sfruttare gli animali,
cosa diavolo è?

676

00:40:55,244 --> 00:40:58,080
Queste persone stanno guardando
Max e Mary-Anne.

677

00:40:58,164 --> 00:41:02,126
Carole è, direi, una delle mie eroine.

678

00:41:02,209 --> 00:41:04,336
È una grande paladina dei felini.

679

00:41:04,420 --> 00:41:07,673
Questi animali
ora possono avere una vita felice.

680

00:41:07,756 --> 00:41:13,554

E dico a tutti che questo
è il Ritz-Carlton dei santuari animali,

681

00:41:13,637 --> 00:41:15,973
perché fai davvero un ottimo lavoro.

682

00:41:16,056 --> 00:41:18,559
- Smettila, mi farai piangere.
- Lo so.

683

00:41:24,023 --> 00:41:27,318
Secondo me,
Carole Baskin era cattiva quanto Joe.

684

00:41:27,651 --> 00:41:31,822
Entrambi sfruttavano
gli animali esotici per lucrare.

685

00:41:32,364 --> 00:41:34,575
Per me era solo una faida.

686

00:41:34,992 --> 00:41:36,494
Carole Baskin, sì,

687

00:41:36,785 --> 00:41:40,748
quella donna che guadagna
più di un milione e mezzo di dollari

688

00:41:40,831 --> 00:41:42,041
facendovi commuovere

689

00:41:42,124 --> 00:41:44,877
con stronzate online
che non sono nemmeno vere!

690

00:41:45,544 --> 00:41:50,841
Cercano sempre
di farmi arrabbiare sui social.

691

00:41:51,383 --> 00:41:53,511
Non sto mai zitto e ho un canale TV.

692

00:41:54,845 --> 00:41:56,764
- E funziona.
- Sembra di sì.

693

00:41:56,847 --> 00:41:59,517
Perché dare soldi a chi salva gli animali

694

00:41:59,642 --> 00:42:01,894
per farli vivere in gabbie di lusso?

695

00:42:01,977 --> 00:42:04,188
Che ne dite, di questo?

696

00:42:04,813 --> 00:42:07,733
Quel coguaro infila la testa
in un buco della rete

697

00:42:07,816 --> 00:42:09,193
per poter bere da...

698

00:42:09,276 --> 00:42:11,820
Joe picchiava duro
e lei faceva lo stesso.

699

00:42:11,904 --> 00:42:13,989
Facendo annullare gli spettacoli.

700

00:42:14,657 --> 00:42:18,786
Facendo mettere dei cartelloni
e creando un sito per emergenze animali.

701

00:42:18,994 --> 00:42:21,330
Joe era uno dei principali candidati.

702

00:42:21,622 --> 00:42:24,583
Carole, ogni tanto,
metteva online delle cose

703

00:42:24,667 --> 00:42:27,836
sul fatto che Joe allevava,
che era cattivo, eccetera.

704

00:42:27,920 --> 00:42:30,297
E lui inveiva nel suo spettacolo online.

705
00:42:30,381 --> 00:42:33,634
Ritengo quella stronza
una dei più grandi terroristi

706
00:42:33,717 --> 00:42:35,719
del mondo degli animali esotici.

707
00:42:35,803 --> 00:42:38,889
È molto costoso
combattere contro questa donna.

708
00:42:38,973 --> 00:42:41,183
Per sapere chi è davvero Joe,

709
00:42:41,267 --> 00:42:44,103
basta andare su tigercubabuse.com.

710
00:42:44,186 --> 00:42:48,732
Abbiamo un video registrato di nascosto
di lui con un tigrotto di 20 settimane

711
00:42:48,816 --> 00:42:51,318
che ha morso la gamba di un bimbo piccolo.

712
00:42:53,028 --> 00:42:54,530
È senza pietà.

713
00:42:54,613 --> 00:42:58,492
Noi non lo siamo.
Chi ama gli animali non è spietato.

714
00:43:00,369 --> 00:43:04,915
Non dovrebbe esserci bisogno di un posto
dove proteggere i felini maltrattati.

715
00:43:05,874 --> 00:43:10,004
Vi chiediamo di difendere la legge
sulla sicurezza pubblica dei felini.

716

00:43:10,754 --> 00:43:13,257
Questa legge
metterebbe fine alla proprietà

717

00:43:13,340 --> 00:43:15,259
di felini come animali domestici

718

00:43:15,342 --> 00:43:18,762
e vieterebbe il contatto con loro
del pubblico pagante.

719

00:43:19,054 --> 00:43:21,682
Il Big Cat Safety Act, se passasse,

720

00:43:22,433 --> 00:43:25,686
distruggerebbe gli zoo privati
di tutta l'America.

721

00:43:28,480 --> 00:43:32,276
Per Carole e tutti i suoi amici
che mi stanno guardando.

722

00:43:32,359 --> 00:43:35,029
Prima di riuscire a distruggermi,

723

00:43:37,573 --> 00:43:39,033
ne sono convinto,

724

00:43:39,700 --> 00:43:41,577
smetterai di respirare.

725

00:43:43,078 --> 00:43:44,288
Che situazione.

726

00:43:44,830 --> 00:43:47,374
Il mese prossimo
è il compleanno di Carole.

727

00:43:47,833 --> 00:43:49,835
E le manderemo due di questi!

728

00:43:51,170 --> 00:43:53,964

Guardate che denti!

729

00:43:56,216 --> 00:43:59,428
Un giorno ho aperto
la cassetta delle lettere

730

00:43:59,511 --> 00:44:01,221
ed era piena di serpenti.

731

00:44:03,557 --> 00:44:07,186
Ci sono dei matti in giro
che vogliono vedermi morta.

732

00:44:07,853 --> 00:44:09,271
Buon compleanno, Carole.

733

00:44:10,689 --> 00:44:14,068
Ciò che non mi fa dormire la notte

734

00:44:14,151 --> 00:44:17,738
è il pensiero
che facciamo del male a un mio familiare.

735

00:44:20,532 --> 00:44:23,369
Era solo odio.

736

00:44:23,452 --> 00:44:26,830
Provava odio per Carole Baskin.
Un brutto odio.

737

00:44:30,209 --> 00:44:31,835
PISTOLE - BANCO DEI PEGNI

738

00:44:36,799 --> 00:44:38,926
Cento munizioni di .223.

739

00:44:39,009 --> 00:44:42,429
Eccole. Ti bastano o vuoi degli esplosivi?

740

00:44:47,226 --> 00:44:48,519
Carole che riposa.

741

00:44:57,653 --> 00:45:01,573
Ecco, ho preso tutti gli animalisti
in una sola fila.

742

00:45:03,450 --> 00:45:04,326
Dinamite.

743

00:45:05,202 --> 00:45:06,036
Pronti?

744

00:45:06,662 --> 00:45:08,080
Puntare. Fuoco.

745

00:45:19,174 --> 00:45:22,094
4 ANNI DOPO

746

00:45:23,470 --> 00:45:25,514
È una chiamata prepagata da...

747

00:45:25,597 --> 00:45:27,057
Joe Exotic.

748

00:45:27,182 --> 00:45:29,393
...detenuto nel carcere di Grady.

749

00:45:30,561 --> 00:45:34,606
CARCERE DELLA CONTEA DI GRADY

750

00:45:35,149 --> 00:45:36,275
Sono in gabbia.

751

00:45:38,944 --> 00:45:41,238
Sai perché gli animali muoiono, in gabbia?

752

00:45:42,531 --> 00:45:44,158
Perché muore la loro anima.

753

00:45:47,202 --> 00:45:50,789
Non finirò in prigione,

754

00:45:50,873 --> 00:45:55,419
perdendo tutto ciò che ho,
per cose che hanno fatto altri.

755

00:45:55,919 --> 00:45:57,588
Prima che sia finita,

756

00:45:58,505 --> 00:46:00,090
farò arrestare tutti.

757

00:46:14,271 --> 00:46:17,024
Con il clima mutevole del mondo odierno,

758

00:46:17,107 --> 00:46:21,862
se lavori all'aperto e, quando rientri
la sera, ti vuoi sentire bene,

759

00:46:21,945 --> 00:46:24,782
usa i prodotti per la pelle
preferiti in America:

760

00:46:24,865 --> 00:46:26,325
Skincare Tiger King.

761

00:46:26,658 --> 00:46:30,746
Se hai le mani secche, screpolate,
un ottimo prodotto per uomini e donne:

762

00:46:30,954 --> 00:46:33,707
crema anti-tietà per la pelle Tiger King.

763

00:46:35,042 --> 00:46:37,544
Per la linea completa Tiger King,

764

00:46:37,628 --> 00:46:42,424
visita subito www.shoptigerking.com.

N SERIES
TIGER KING
MURDER, MAYHEM AND MADNESS



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.